

Distribution limitée

WHC-04/28.COM/5
Suzhou, le 28 juin 2004
Original : anglais/français

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE**

**CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE
MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL**

COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL

Vingt-huitième session

**Suzhou, Chine
28 juin – 7 juillet 2004**

Point 5 de l'ordre du jour provisoire: Ordre du jour et calendrier

**28e SESSION DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL
(SUZHOU, CHINE, 28 JUIN - 7 JUILLET 2004)¹**

POINT DE L'ORDRE DU JOUR	REFERENCES ET NOTES	DOCUMENTS
Ouverture de la session		
1. Ouverture de la séance par le Président du Comité du patrimoine mondial		WHC-04/28.COM/INF.1 Informations générales
2. Introduction par le Directeur général de l'UNESCO ou son Représentant		
3. Allocution de bienvenue par le pays hôte		
4. Demandes du statut d'observateur		WHC-04/28.COM/4 Demandes du statut d'observateur WHC-04/28.COM/INF.4 Liste provisoire des participants
5. Adoption de l'ordre du jour		WHC-04/28.COM/5 Prov.2 Ordre du jour et calendrier provisoires WHC-04/28.COM/INF.5 Rev Liste provisoire des documents
Rapports		
6. Rapport du Rapporteur sur la 27e session du Comité du patrimoine mondial (Paris, 30 juin - 5 juillet 2003)		WHC-04/28.COM/6 Décisions de la 27 ^e session du Comité du patrimoine mondial (Paris, 30 juin - 5 juillet 2003) WHC-04/28.COM/INF.6 Projet de Résumé des interventions de la 27 ^e session du Comité du patrimoine mondial (Paris, 30 juin - 5 juillet 2003)
7. Rapport du Rapporteur sur la 14e Assemblée générale des Etats parties (Paris, 14-15 octobre 2003)		WHC-04/28.COM/7 Compte rendu des travaux de la 14 ^e de l'Assemblée générale des Etats parties (Paris, 14-15 octobre 2003)

¹ Comme adopté par des Décisions **27 COM 22.1**, **27 COM 22.2** et **27 COM 22.3** et modifié par le Bureau du Comité du patrimoine mondial lors de réunions informelles tenues les 17 octobre 2003 et 10 mars 2004; et révisé le 8 avril 2004.

POINT DE L'ORDRE DU JOUR	REFERENCES ET NOTES	DOCUMENTS
8. Programme et Budget 2004 - 2005 (32C/5) approuvé par la 32 ^e Conférence générale de l'UNESCO	voir 14 GA 5 et 14 GA 8	WHC-04/28.COM/8 Programme et Budget 2004 - 2005 (32C/5)
9. Rapport du Centre du patrimoine mondial sur ses activités et sur la mise en œuvre des décisions du Comité du patrimoine mondial	voir Décision 27 COM 5.1 Note : ce point contiendra des informations sur la révision des <i>Orientations</i> (Décision 27 COM 10) et indiquera le nombre de nouvelles propositions d'inscription « complètes » reçues au 1 ^{er} février 2004 pour étude par le Comité en 2005.	WHC-04/28.COM/9 Rapport du Centre du patrimoine mondial sur ses activités et sur la mise en œuvre des décisions du Comité du patrimoine mondial
Questions administratives et financières		
10. Assistance internationale :		
10A Examen des demandes d'Assistance internationale		WHC-04/28.COM/10A Demandes d'assistance internationale
10B Etat d'avancement sur l'évaluation de l'Assistance internationale	voir Décision 26 COM 25.3	WHC-04/28.COM/10B Rapport d'avancement sur l'évaluation de l'assistance internationale d'urgence du Fonds du patrimoine mondial
11. Exécution du Budget		WHC-04/28.COM/11 Présentation des comptes du Fonds du patrimoine mondial en 2002 - 2003 et état du budget 2004 - 2005
12. Propositions concernant la préparation du Projet de Programme et Budget 2006 - 2007 (Projet 33C/5)		WHC-04/28.COM/12 Propositions concernant la préparation du Projet de Programme et Budget 2006 - 2007 (Projet 33C/5)
Mise en œuvre des objectifs stratégiques du patrimoine mondial : crédibilité, conservation, renforcement des capacités et communication		
13. Stratégie globale pour une Liste du patrimoine mondial crédible, représentative et équilibrée		WHC-04/28.COM/13 Evaluation de la stratégie globale pour une Liste du patrimoine mondial représentative, équilibrée et crédible (1994-2004)

POINT DE L'ORDRE DU JOUR	REFERENCES ET NOTES	DOCUMENTS
		<p>WHC-04/28.COM/INF.13A Analyse de la Liste du patrimoine mondial et des listes indicatives par l'ICOMOS et suivi du plan d'action</p> <p>WHC-04/28.COM/INF.13B Analyse de la Liste du patrimoine mondial et des listes indicatives par l'UICN et suivi du plan d'action</p> <p>WHC-04/28.COM/INF.13C Eléments d'appréciation concernant la Décision de Cairns</p> <p>WHC-04/28.COM/INF.13D Etat d'avancement sur le projet de proposition d'inscription de Qhapaq Ñan - Grande Route des Andes sur la Liste du patrimoine mondial</p>
14. Etablissement de la Liste du patrimoine mondial et de la Liste du patrimoine mondial en péril :		
14A Listes indicatives		<p>WHC-04/28.COM/14A Listes indicatives des Etats parties soumises au 15 mai 2004 conformément aux <i>Orientations</i></p>
14B Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial		<p>WHC-04/28.COM/14B Rev Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial</p> <p>WHC-04/28.COM/INF.14A Evaluations de l'ICOMOS</p> <p>WHC-04/28.COM/INF.14A Add Evaluations de l'ICOMOS: <i>Addendum</i></p> <p>WHC-04/28.COM/INF.14B Evaluations de l'UICN</p> <p>WHC-04/28.COM/INF.14B Corr Evaluations de l'UICN: <i>Corrigendum</i></p>

POINT DE L'ORDRE DU JOUR	REFERENCES ET NOTES	DOCUMENTS
15. Examen de l'état de conservation :	Note : Présentés conformément à la Décision 27 COM 7B.106	
15A Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril		WHC-04/28.COM/15A Rev Etat de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril
15B Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial		WHC-04/28.COM/15B Etat de conservation de biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial WHC-04/28.COM/15B Add Etat de conservation de biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial: <i>Addendum</i>
15C Mise à jour de la Liste du patrimoine mondial en péril	Note : Ce point est un résumé des Décisions prises par le Comité aux Points 14B et 15B	WHC-04/28.COM/15C Mise à jour de la Liste du patrimoine mondial en péril
16. Présentation du Rapport périodique pour l'Amérique latine et les Caraïbes et suivi du Programme régional	voir Décision 27 COM 20B.5 Note : Un événement est prévu pendant l'heure du déjeuner, le mardi 29 juin 2004	WHC-04/28.COM/16 Rapport périodique : Etat du patrimoine mondial en Amérique latine et dans les Caraïbes, 2004 WHC-04/28.COM/INF.16 Résumé de synthèse de la <i>Conférence sur l'élaboration d'un plan d'action sur le patrimoine mondial dans les Caraïbes</i> , Castries, Sainte-Lucie (23-27 février 2004)
17. Rapports d'avancement sur la soumission des Rapports périodiques :		
17A Etat d'avancement sur la préparation du Rapport périodique pour l'Europe et l'Amérique du Nord		WHC-04/28.COM/17A Etat d'avancement sur la préparation du Rapport périodique pour l'Europe et l'Amérique du Nord
17B.I Suivi du Rapport périodique dans les Etats arabes 17B.II Protection du patrimoine culturel et naturel palestinien	Point ajouté suite aux discussions de la réunion informelle du Bureau le 10 mars 2004 Suivi des Décisions 26 COM 6.1 et 6.2	WHC-04/28.COM/17B.I Suivi du Rapport périodique dans les Etats Arabes WHC-04/28.COM/17B.II Protection du patrimoine culturel et naturel palestinien

POINT DE L'ORDRE DU JOUR	REFERENCES ET NOTES	DOCUMENTS
17C Suivi du Rapport périodique en Afrique	Point ajouté suite aux discussions de la réunion informelle du Bureau le 10 mars 2004	WHC-04/28.COM/17C Suivi du Rapport périodique en Afrique
17D Suivi du Rapport périodique en Asie et dans le Pacifique	Point ajouté suite aux discussions de la réunion informelle du Bureau le 10 mars 2004	WHC-04/28.COM/17D Suivi du Rapport périodique en Asie et dans le Pacifique
18. Indicateurs de performance pour les Programmes du patrimoine mondial	voir Décision 27 COM 20B.6	WHC-04/28.COM/18 Indicateurs de performance pour les Programmes du patrimoine mondial
19. Etat d'avancement de la stratégie globale de formation	Note : Inclure une évaluation de l'efficacité du renforcement des capacités pour la stratégie globale	WHC-04/28.COM/19 Etat d'avancement de la Stratégie globale de formation WHC-04/28.COM/INF.19 AFRICA 2009: conservation du patrimoine culturel immobilier en Afrique subsaharienne WHC-04/28.COM/INF.19B Proposition de création d'un Institut de recherche et de formation sur le patrimoine mondial en Chine
20. Etat d'avancement de l'initiative de partenariats pour la conservation du patrimoine mondial (PACTE)	voir Décision 27 COM 20C.1	WHC-04/28.COM/20 Initiative de partenariats du patrimoine mondial: indicateurs de performance et rapport d'avancement
21. Projets de publication (avec propositions budgétées) pour un recueil de <i>Textes fondamentaux sur le patrimoine mondial</i> , des documents de référence pour la protection des biens du patrimoine mondial qui complèteraient les <i>Orientations</i> et un <i>Manuel de la Convention du patrimoine mondial</i>	voir Décisions 6 EXT.COM 5.2 et 6 EXT.COM 5.3 Le Directeur du Centre du patrimoine mondial propose que ce point soit discuté en 2005	WHC-04/28.COM/21 <i>Il est proposé que ce point soit reporté pour discussion en 2005</i>
22. Rapport sur l'utilisation de l'emblème du patrimoine mondial	voir Décision 27 COM 20C.3	WHC-04/28.COM/22 Rapport sur l'utilisation de l'emblème du patrimoine mondial
Clôture de la session		
23. Election du Président, des Vice-Présidents et du Rapporteur		WHC-04/28.COM/23 Projet de décision sur l'élection du Président, des Vice-Présidents et du Rapporteur

POINT DE L'ORDRE DU JOUR	REFERENCES ET NOTES	DOCUMENTS
24. Ordre du jour provisoire de la 29 ^e session du Comité du patrimoine mondial (juin-juillet 2005)		WHC-04/28.COM/24 Ordre du jour provisoire de la 29 ^e session du Comité du patrimoine mondial (juin-juillet 2005)
25. Questions diverses	La Délégation de la Nouvelle-Zélande souhaiterait discuter de l'amélioration des élections et des procédures de vote pour les nouveaux membres du Comité	WHC-04/28.COM/25 Nouveau mécanisme de vote pour l'élection des membres du Comité du patrimoine mondial
26. Adoption des Décisions		WHC-04/28.COM/26 Projet de décisions de la 28 ^e session du Comité du patrimoine mondial (Suzhou, 2004) WHC-04/28.COM/INF.26 Projet de Résumé des interventions de la 28 ^e session du Comité du patrimoine mondial (Suzhou, 2004)
27. Clôture de la session		

28e SESSION DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL – SUZHOU, CHINE : 27 JUN - 7 JUILLET 2004 – CALENDRIER PROVISOIRE

	DIMANCHE 27 JUN 2004	LUNDI 28 JUN 2004 A partir de 08.30 ENREGISTREMENT 09.00 – 09.30	MARDI 29 JUN 2004 09.00 – 09.30 REUNION DU BUREAU	MERCREDI 30 JUN 2004 14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (Suite)	JEUDI 1 JUILLET 2004 14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (Suite)	VENDREDI 2 JUILLET 2004 13. Stratégie Globale pour une Liste du patrimoine mondial représentative, équilibrée et crédible (Etablir groupe de travail sur Cairns) 13. Stratégie Globale pour une Liste du patrimoine mondial représentative, équilibrée et crédible . (SUITE) (Voir aussi le 04/07/04: 18.00 - 20.00)	SAMEDI 3 JUILLET 2004 P A U S E	
09.00 – 11.00	REUNION DU BUREAU	9.30 1. Ouverture de la séance par le Président du Comité du patrimoine mondial 9.50 2. Introduction par le Directeur général de l'UNESCO ou son Représentant 10.15 3. Allocation de bienvenue par le pays hôte	9. Rapport du Centre du patrimoine mondial sur ses activités et sur la mise en œuvre des décisions du Comité du patrimoine mondial 10. Assistance internationale 10A. Examen des demandes d'Assistance internationale					
11.00 – 11.15		PAUSE CAFETHE						
11.15 – 13.00	REUNION DU BUREAU	4. Demandes du statut d'observateur 5. Adoption de l'ordre du jour (Etablir groupes de travail)	10B. Etat d'avancement sur l'évaluation de l'Assistance internationale 11. Exécution du Budget	14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (Suite)	14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (Suite)	14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (Suite)		
13.00 – 15.00	DEJEUNER	DEJEUNER (EVENEMENTS DE PRESSE-Y COMPRIS LE LANCEMENT DE LA REVUE DU PATRIMOINE MONDIAL CONSACREE AUX BIENS CHINOIS DU PATRIMOINE MONDIAL ET DE LA NOUVELLE EDITION CHINOISE DE LA REVUE DU PATRIMOINE MONDIAL)	DEJEUNER REUNION CONSACREE AU RAPPORT PERIODIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES	DEJEUNER GROUPE DE TRAVAIL SUR LA "DECISION DE CAIRNS" (A confirmer lors de la session)	DEJEUNER GROUPE DE TRAVAIL SUR LA "DECISION DE CAIRNS" (A confirmer lors de la session)	DEJEUNER GROUPE DE TRAVAIL SUR LA "DECISION DE CAIRNS" (A confirmer lors de la session)		

NOTE : PAS D'INTERPRETATION DISPONIBLE CE JOUR

28e SESSION DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL – SUZHOU, CHINE : 27 JUN - 7 JUILLET 2004 – CALENDRIER PROVISOIRE

	DIMANCHE 27 JUN 2004	LUNDI 28 JUN 2004	MARDI 29 JUN 2004	MERCREDI 30 JUN 2004	JEUDI 1 JUILLET 2004	VENDREDI 2 JUILLET 2004	SAMEDI 3 JUILLET 2004
15.00 – 17.00		6. Rapport du Rapporteur sur la 27e session du Comité du patrimoine mondial (Paris, 30 juin - 5 juillet 2003) 7. Rapport du Rapporteur sur la 14e Assemblée générale des Etats parties (Paris, 14-15 octobre 2003)	12. Propositions concernant la préparation du Projet de Programme et Budget 2006 - 2007 (Projet 33C/5) 14.A Listes Indicatives 14.B Listes Indicatives (Environ 53 propositions d'inscription à examiner)	14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (SUITE)	14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (SUITE)	15A. Etat de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril	
17.00 – 17.15	PAUSE CAFETHE						
17.15 – 18.00		8. Programme et Budget 2004 - 2005 (32C/5) approuvé par la 32e Conférence générale de l'UNESCO	14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (SUITE)	14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (SUITE)	14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (SUITE)	15A. Etat de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril (SUITE)	
SESSION DU SOIR 18.00-20.00		BANQUET DE BIENVENUE OFFERT PAR LE GOUVERNEMENT CHINOIS En présence de Madame CHEN Zhili (Conseiller d'Etat)	14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (SUITE)	14B. Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial (SUITE)	19.00 Conférence de Presse	15B. Etat de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	
20.00 -			AUTRES ACTIVITES	AUTRES ACTIVITES	AUTRES ACTIVITES	BANQUET ET SPECTACLE OFFERTS PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE JIANGSU	

P
A
U
S
E

28e SESSION DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL – SUZHOU, CHINE : 27 JUN - 7 JUILLET 2004 – CALENDRIER PROVISOIRE

	DIMANCHE 4 JUILLET 2004	LUNDI 5 JUILLET 2004	MARDI 6 JUILLET 2004	MERCREDI 7 JUILLET 2004
09.00 – 11.00	15B. Etat de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (SUITE)	16. Présentation du Rapport périodique pour l'Amérique latine et les Caraïbes et suivi du Programme régional 17. Rapports d'avancement sur la soumission des Rapports périodiques : 17A. Etat d'avancement sur la préparation du Rapport périodique pour l'Europe et l'Amérique du Nord 17B.I Suivi du Rapport périodique dans les Etats arabes 17B.II Protection du patrimoine culturel et naturel palestinien	PREPARATION DU RAPPORT PAR LE SECRETARIAT (TOUTE LA JOURNEE) SESSION DU MATIN PRESENTATIONS DES PARTENARIATS (PROGRAMME A CONFIRMER)	PREPARATION DU RAPPORT PAR LE SECRETARIAT
11.00-11.15	PAUSE CAFETHE			
11.15-13.00	15B. Etat de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (SUITE)	17C. Suivi du Rapport périodique en Afrique 17D. Suivi du Rapport périodique en Asie et dans le Pacifique	PRESENTATIONS DES PARTENARIATS (PROGRAMME A CONFIRMER) (SUITE)	PREPARATION DU RAPPORT PAR LE SECRETARIAT (SUITE)

28e SESSION DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL – SUZHOU, CHINE : 27 JUIN - 7 JUILLET 2004 – CALENDRIER PROVISOIRE

	DIMANCHE 4 JUILLET 2004	LUNDI 5 JUILLET 2004	MARDI 6 JUILLET 2004	MERCREDI 7 JUILLET 2004
13.00 – 15.00	DEJEUNER (POSSIBILITE DE TRAVAIL/REDICTIONS)	DEJEUNER (POSSIBILITE DE TRAVAIL/REDICTIONS)	DEJEUNER	DEJEUNER
15.00 – 18.00	15B. Etat de conservation de biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (SUITE)	18. Indicateurs de performance pour les Programmes du patrimoine mondial 19. Etat d'avancement de la stratégie globale de formation 20. Etat d'avancement de l'initiative de partenariats pour la conservation du patrimoine mondial (PACTe)	PRESENTATIONS DES PARTENARIATS (PROGRAMME A CONFIRMER) (SUITE)	26. Adoption des Décisions
	15C. Mise à jour de la Liste du patrimoine mondial en péril	21. Projets de publication (avec propositions budgétées) pour un recueil de <i>Textes fondamentaux sur le patrimoine mondial</i> , des documents de référence pour la protection des biens du patrimoine mondial qui complèteraient les <i>Orientations</i> et un <i>Manuel de la Convention du patrimoine mondial</i> (Il est proposé de reporter ce point à la 29e session du Comité)		Thé et café seront disponibles devant la salle de réunion (17.00 – 17.15)
17.00 – 17.15	PAUSE CAFE/THE			
17.15 – 18.00	15C. Mise à jour de la Liste du patrimoine mondial en péril (SUITE)	22. Rapport sur l'utilisation de l'emblème du patrimoine mondial	(SUITE)	27. Clôture de la session

28e SESSION DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL – SUZHOU, CHINE : 27 JUIN - 7 JUILLET 2004 – CALENDRIER PROVISOIRE

	DIMANCHE 4 JUILLET 2004	LUNDI 5 JUILLET 2004	MARDI 6 JUILLET 2004	MERCREDI 7 JUILLET 2004
18.00 – 20.00	<p>SESSION DU SOIR</p> <p>13. Stratégie Globale pour une Liste du patrimoine mondial représentative, équilibrée et crédible ; (SUITE - Voir 29/06/04)</p> <p>ADOPTION DE LA DECISION DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LA "DECISION DE CAIRNS"</p>	<p>SESSION DU SOIR</p> <p>23. Election du Président, des Vice-Présidents et du Rapporteur</p> <p>24. Ordre du jour provisoire de la 29e session du Comité du patrimoine mondial (juin-juillet 2005)</p> <p>25. Questions diverses</p>	<p>COCKTAIL OFFERT PAR LE CENTRE DU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO</p>	
20.00 -		<p>BANQUET ET REPRESENTATION OFFERTS PAR LA MUNICIPALITE DE SUZHOU</p>		